



STAY SAFE MN

VACUNA
CONTRA
COVID-19

PUNTOS
BÁSICOS

Las vacunas contra el COVID-19 son seguras y eficaces.

Una vacuna está diseñada para prevenir enfermedades. Las vacunas contra el COVID-19 le dicen a su cuerpo cómo reconocer y combatir el virus que causa el COVID-19. Estas no pueden transmitirle COVID-19. Ayudan a protegerlo contra la enfermedad por COVID-19. Si se enferma de COVID-19 después de estar vacunado, es menos probable que se enferme gravemente o que tenga que ir al hospital. Todas las personas mayores de 6 meses deben vacunarse.

Las vacunas contra COVID-19 han sido cuidadosamente probadas en un grupo diverso antes de ser autorizadas para uso de emergencia. Decenas de miles de afroamericanos, latinxs, nativos americanos y personas de origen asiático participaron en los estudios de las vacunas Pfizer, Moderna y Johnson & Johnson. Sabemos que estas comunidades, al igual que las comunidades con discapacidades y LGBTQ+, son excluidas frecuentemente de los beneficios de la medicina y experimentan continuamente racismo, traumas médicos y abuso. Estos factores empeoran el impacto del COVID-19 para estas comunidades y enfatizan que es extremadamente importante que la vacuna funcione y sea segura para todos.

Ninguna medida de seguridad fue omitida en la creación de las vacunas contra COVID-19. La FDA (Administración de Alimentos y Medicamentos) solicitó información de seguridad para que las vacunas fueran autorizadas. Además, los investigadores médicos continúan monitoreando la seguridad de las vacunas.

Qué esperar al vacunarse

- Personas capacitadas para vacunar lo guiarán durante el proceso, le hablarán sobre los posibles riesgos o efectos secundarios y responderán sus preguntas
- Hay varias vacunas contra el COVID-19 disponibles. El número de dosis que necesita dependerá de factores como su edad, la primera vacuna que recibió, y si tiene determinadas condiciones de salud que debilitan su sistema inmunitario. **Consulte la tabla de la siguiente página.**
- Después de recibir su esquema de vacunación primario, las personas de 5 años de edad en adelante deberán recibir una dosis de refuerzo (bivalente) actualizada, en caso de ser elegibles.
- Para contar con la mejor protección contra el COVID-19 es importante recibir la totalidad de las dosis de vacunas recomendadas para su caso, incluyendo las dosis de refuerzo. Para obtener más información, consulte la tabla y la página de los [CDC "Mantenerse al día con las vacunas contra el COVID-19, incluidas las dosis de refuerzo"](https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/stay-up-to-date.html) (<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/stay-up-to-date.html>).
- Cuando se vacune, recibirá una tarjeta de vacunación cuando se vacune. En esta se detallará qué vacuna recibió. La persona que le administre la vacuna puede informarle cuándo necesitará recibir otra dosis.
- Recibirá una tarjeta de vacunación cuando se vacune. Esta tarjeta indicará el tipo de vacuna que recibió.



EFFECTOS SECUNDARIOS

Algunas personas presentan efectos secundarios con la vacuna. Estos normalmente duran uno o dos días y por lo general no impiden seguir con las actividades diarias.

Puede experimentar:



Dolor en el brazo



Dolores musculares



Cansancio



Dolor de cabeza



Fiebre o escalofríos

Si tiene efectos secundarios graves, vaya a un hospital o llame al 911.

¿Por qué debería vacunarse contra el COVID-19?

- **Protéjase** del COVID-19 grave y de sus efectos a largo plazo.
- **Apoye a su comunidad.** Proteja a aquellos que no pueden recibir la vacuna (niños muy pequeños) o que no respondan bien a la vacunación (personas con sistemas inmunitarios debilitados).
- **La vacuna es GRATIS** para todos. No importa si tiene o no seguro, ni su condición migratoria.

LA VACUNA NO TIENE



- Conservantes
- Productos derivados del cerdo o la gelatina
- Huevo
- Virus vivo de COVID-19

Quién puede vacunarse



Se recomienda a todos los residentes de Minnesota mayores de 6 meses que se vacunen.

Para obtener consejos para programar una cita, visite [Vacuna contra el COVID-19 para niños y adolescentes \(mn.gov/covid19/vaccine/vaxforkids/\)](https://mn.gov/covid19/vaccine/vaxforkids/) o para encontrar un lugar de vacunación, visite [Find My Vaccine \(Buscar mi vacuna\) \(mn.gov/covid19/vaccine/find-vaccine/index.jsp\)](https://mn.gov/covid19/vaccine/find-vaccine/index.jsp).

VACUNACIÓN CONTRA EL COVID-19*

Edad	Pfizer	Moderna	Novavax	Johnson and Johnson
6 meses a 4 años	Primera serie de 3 dosis	Primera serie de 2 dosis	Sin autorización	Sin autorización
5 a 11 años	Primera serie de 2 dosis Se recomienda una dosis de refuerzo. Deberá aplicarse la vacuna de Pfizer a los niños de 5 años de edad. Mayores de 6 años podrán elegir entre Pfizer o Moderna.	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Sin autorización	Sin autorización
12 a 17 años	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Sin autorización
18 años y mayores	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Primera serie de 2 dosis Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna	Primera serie de 1 dosis (circunstancias especiales) Dosis de refuerzo actualizada (bivalente) recomendada y solo puede ser de Pfizer o Moderna

*Certaines personnes dont le système immunitaire est affaibli peuvent se voir recommander une dose supplémentaire de vaccin dans le cadre de leur primovaccination.

*Novavax se puede usar como una dosis de refuerzo para mayores de 18 años de edad bajo ciertas circunstancias donde Pfizer o Moderna no estén disponibles. Consulte a su médico.